

ONAMENTUL:
 un an . 300 Lei
 jum. an . 160 Lei
 3 luni . 85 Lei
 ar . . . 30 Le

SOLIDARITATEA

**REDACTIA ȘI
 ADMINISTRAȚIA**
 Str. Românului 1/a

Inserțiunile se primesc
 la administrație și la
 Agențiile de publicitate

TELEFON No. 750.

ZIAR INDEPENDENT

Bine ați venit!...

Foști legionari, oameni ai faptei, avangarde îndrăznețe, gata la toate, ai Ardăului, Banatului și Bucurinei în lupta de desrobire — viteji între viteji, în ceasurile cele mai tragice ale istoriei noastre, când orice nădejde părea pierdută — fiți încrezuți în acest oraș-sentinelă, unde lupta națională a fost dusă, odinioară, cu atâtă entuziasm și încredere!...

Voi, cei mai buni dintre cei buni, curi tresăriți încă de sfâșietoare și mărețe aduieri aminte, — voi cari sub domnia străină ați cunoscut toate loriturile și toate revoltele; voi, cari aduceți în privirile noastre și în suflete ceva din pământurile îndepărtate pe unde v'a dus soarta și dragostea de neam, fiți binecrezuți în orașul acesta dela granița apusană a României întregite, la temelie cărăia s'a pus atâtă suflet — și-a curs rai! atâtă sânge!...

Din sânge curs într'un belșug enorm și din suflet mult s'a plămădit această țară și voi, legionarii — voluntarii teribilei, supremei lupte și răfuei necesare — din Siberia, Moldova, Italia, din Franța și America, voi o știți cu toții și o simțiți mai adânc decât toții...

Ați fost Români înainte de toate — în bucurii și în năcazuri — și ați fi afirmat cu mândrie acest lucru chiar și în fața Regilor și Impăraților.

Visul unirii tuturor Românilor era viu, poruncitor, despotie, în sângele nostru tânăr și aprins. Și ați avut curajul să treceți dela vis — la faptă. Ați avut curaj, curaj aspru, curaj mult, curaj atotbiruitor, care alcargă — isbește — spargă stăncile, prăvale munții — pentrucă trebuie să treacă înainte!...

Slugile împăratului dela Schönbrunn și călăii îngâmfoși dela Budapesta vă abricau spânzurători — voi le-ați sfidat... și ați învins...

Ați fost, în țările prietene (care totuș ne cunoșteau așa de puțin!) cei mai buni, cei mai sinceri, cei mai harnici, advocați ai cauzei românești... Ați purtat pretutindeni sufletul frumos și bun, trupul război, călăt în lupte, al Românului care nu voia să moară, ci să se simtă acasă în țara lui. V'ați scaldat în primejdi ca în niște ape otrăvite și pline de vultori cari îi amoară pe cei slabi, dar îi oțelise pe cei ce știu să reziste și să le supună.

Intrecutul nostru proaspăt voi ați scris cea mai sublimă pagină care va rămânea pentru totdeauna.

Cu prilejul primei adunări generale ce-o începeți azi aici la Arad atâtă vrem să vă mai spunem:

În luptele spre mai bine al neamului românesc, în aspra și contrastata lui muncă de înălțare, să fiți cu toții, acciași eroi, totdeauna în primele rânduri, cu acelaș irezistibil curaj; eroi ai muncii luminate, sfinte și atotbiruitoare, cum ați fost în luptele noastre de desrobire!...

REDACTIA.

Prima adunare generală a U. F. Voluntari la Arad.

— O sărbătoare a eroilor. — Sosirea membrilor comitetului central. —

Ieri, Sâmbătă, dimineața au sosit la Arad următorii membri din Comitetul Central a U. F. V.: Dr. V. Deleu, președintele U., Dr. Pomp. Nistor, Dr. V. Nănescu, V. Osvadă, Majorul Mutiu, Ștefan Boeriu, Dr. V. Pop, Seb. Stojca, Dr. Em. Deciu, Dr. Vescaș, Dr. P. Nemojanu, Dr. A. Neguș, Dr. Titu Triș, I. Indries, Ilie Rau, etc...

La ora 11—1 și jum. a avut o sedință în sala nr. 1 a Primăriei la care au luat parte și membrii comitetului județean al U. F. V.

S'a luat în discuție raportul general. S'a discutat atitudinea U. față de partidele politice luându-se hotărârea ca U. să nu facă pe slujnica nici unui partid politic.

S'a adus pe tapet și chestia „Gazetei Voluntarilor”, care va rămâne și pe mai departe organul oficial al Uniunii, rămânând ca să se ocupe, de preferință, de chestiunile economice.

S'a discutat atitudinea Uniunii față de fascism, apoi față de voluntarii cehoslovaci și jugoslavici.

Cea mai importantă dintre toate, chestiunea „Băneii Voluntarilor”, care reclamează discuții îndelungi, a fost adusă în sedința de ieri după amiază. S'a decis ca fiecare voluntar care subscrie acți pentru această bancă să fie considerat de membru fondator.

SOSIREA DELEGATILOR

Ieri cu trenul de 4 și jum. a sosit din Belint—Chiseteu un grup de 400 voluntari cari aduceau în frunte steagul pe care l-au apărut pe front și o fanfară admirabilă.

Acest grup a fost salutat în fata Primăriei de membrii comitetului central și județean. Delegatul lor, Giurma, a ținut o frumoasă cuvântare cărăia i-a răspuns d. Dr. V. Deleu.

Din județul Alba-de-Jos au sosit 300 de foști voluntari. Din Banat e anunțată sosirea a unui foarte mare număr de voluntari, cari vor sosi în decursul nopții.

Se face lumină.

— Din carnetul unui voluntar. —

Pe vapor: Saratov—Samara
 16 Septembrie 1916.

Pe bord lume multă și peștrită. În apartamentele de clasa întâi soldați gălăgioși fugiți de la front, murdari la față și nebarbieriti, dar îmbrăcați în stofă fină cazonă, furată din magazine, mează mahoreca, hohotind cu femei cochete și ucalate. Într'un colț comercianți serioși, pe a căror frunte se putea ceti grija zilei de mâine — omnia lui Kerenschi nu avea baze serioase — discută îngândurați. Matrozii odihneau la soare, solga este liniștită și valurile de culoare verzuie refing desmerdător coastele albe ale vaporului.

În veranda djindărăt ședem neliniștiți cu Crisan, soldatul de care nu m'am despărțit de când m'ajuns în captivitate. Ambii ne gândim la zilele din urmă. Evenimentele se perindă în creșelul nostru înfăntat, repede, gonindu-se una pe alta.

„Ruscoje Slovo” pe care-l citește inginerul în lagărul din Volsk anunță: Intrarea României în război. Bucuria noastră. Planul de a alege acolo, să punem și noi o piatră la temelie a patriei, înfăptuitoare a visului nostru. Dușmănia autorităților revoluționare. Fuga...

Ah da, fuga. Când ne-am văzut îmbrăcați în straie militare rusești și am cerut la cassa portului bilete pentru Samura, o teamă aveam. Nu ne va cunoaște cassierul rus, că nu suntem soldați de ai lor, ci simpli „plenji”. Aspectul Siberiei ni-se deschidea înaintea ochilor. Dar nu.

Acum suntem pe vapor, care ne duce repede spre sud, mai aproape de țelul nostru, care era să ne vedem în țara, mama noastră, care a prius arma să ne scoată din robia străină. Măreția momentului nu se poate descrie. Trebuie simțită.

Satele rusești rămân pe mal, îndărătul nostru. Bisericele cu cupolele de aur strălucesc și în cel mai sărăcăcios cătun. În unele locuri femei fac semn către vapor.

Un ofat ne parăsește pe nevrute pieptul. Ori și cum, soldateca rusoajcă de multe ori era dragută, stia iubi. Eh, amintiri. Avem alte planuri.

În depărtare se zărește contururile unui oraș mai mare pe coasta dinspre Asia a riului.

— Balachov.
 Acus îl atingem.

BALACHOV, 18 Sept. 1916.

A doua zi suntem în orașul acesta mic, plin de tatar. Pe străzi căduri de cămile și oameni sunt perică altcum decât în gubernia Saratov.

Nu mai sunt ca tatarii mândri de acolo, ci tatarii și amestecăturile nemților colonizați.

Ne-am oprit aici din cauza piogelor. Plăcintele acestea amestecate cu carne, ne-au schimbat planul. Ne-a fost foame, vaporul a stat în port o jum. de oră. Pe chei locuitorii îmbiau mâncăruri: Pui fripti, crince de lapte, semicechi, piroga. Am coborît și pe când ne târguiam cu o fătareă coltoasă, slabă, umbră a frumuseților din romanele lui Arcibașev, cineva mi-a sărit de gât.

— Ei bată-te norocul, ce te aduce aici.

Prieteni vechi, fost coleg de școală în Brașov. Prins și el, în lucru la apeduct în oraș.

Ne-am înțeles repede. Vine și el. Se poate, să rămână. Dar aveam greutate mari. Până la frontieră peste două mii klm. Nu ne vor prinde? (Nu știam atunci de formarea corpului voluntarilor în Kiev).

Seara am petrecut-o la olaltă. Am avut și vin. Nemții stiau ironajza ordișele de restricție ale rusilor.

Cât vom sta aici, nu știu. De două zile suntem oșpetii camarazilor români din orașul acesta. Sunt vre-o treizeci. — cei uși muși din jurul Bistritei. Toti oameni de treabă. Dacă ne-ar lăsa rușii, am face un pluton, gata la orice.

Ladislau Schamberger László. fabrica de caroserii pentru automobile și trăsuri
 Arad, Bulev. Regele Ferdinand Nr. 21
 (Iőzsef főherceg-ut 17. szám)

Prețul unui exemplar 1 Leu 50 bani.

PROGRAMA

festivalului aranjat de Uniunea Fostilor Voluntari în ziua de 27 Mai a. c.

1. Imnul Regal, executat de muzica Reg. 1 Doj.
2. Corul societății „Crisana”.
 - a) Weber: Marsul vânătorilor din opera Freischütz.
 - b) „Codrule Codrutule” cu solo de bariton de I. Constantin, acompaniament de dsoara S. Spornic.
3. Voluntariatul și misiunea lui, cuvântare de d. Valeriu Pop.
4. Arii de opere, cântate de d. C. Olariu dela Opera Română din Cluj.
5. Arii din opere, cântate de dr. V. Ciurdariu.
 - a) Sadko, muzica de Rymski Korsakov;
 - b) Sojmii, muzica de Kornivaloff.
6. Arii din opera Tosca și Rigoletto, cântate de tenorul I. Indries, fost voluntar.
7. C. Savru: „La hotare” Marsul legionarilor români din Italia, executat de muzica Reg. 1 Doj.

PAUZĂ.

8. Arii din opere, cântate de dna Lya Pop, dela Opera din Cluj.
 9. Fragment din poemul „România”, de A. Cotrus, fost voluntar.
 10. Doine și Balade: G. Dima, cântate de I. Crisan, dela Opera din Cluj.
 11. Corul „Crisana”: Porumbescu: „Altarul Măstirei Putna” cu solo de bas de St. Pasca.
 12. Doine, cântate de I. Indries.
- Acompaniamentul la pian îi va executa dra A. Vojeanu.
- Începutul la orele 5 și 30 p. m. precis.

Odiată ed aspettate!

Deviza Caterinei de Medici se potrivește, cum nu se poate mai bine, pentru caracterizarea sferei noastre sufletești din trecut. Ura asupritorilor provoca ura noastră, ce aștepta, cu înfrigurare, momentul de a putea fi plasată pentru realizarea nădejdelor noastre.

Visul s'a împlinit, *pajura cu două capete* a fost strivită. — am fost reincorporați de Patria-mamă. Privirea noastră de la stăpânitorii de ieri, s'a îndreptat la frații

TARITIN, 27 Sept. 1916.

Visez? Sunt oare tot acela, de o săptămână înainte? Mă simt în carne și oase, văd, aud, răspund la întrebări, rid, am voje bună, aproape nebună. Dar în jurul meu, în curtea mare sunt încă vre-o câteva sute de foști prizoneri, români. Aud cântece românești; pe pieptul fiecăruia cocarda tricoloră, — ofițeri, camarazi, — prieteni pe cari acum îi întâlnesc de un prapăd de vreme, de pe alte plajuri.

Și toată echipa aceasta, veselă, entuziasmată, gata de drum spre Kiev, la Darnița, și de acolo — mai departe spre a făuri drumul libertății.

E prea materială cerneala pentru a putea descrie momentele acelea.

Nici nu încerc. Din zilele din urmă, îmi amintesc, că în Balachov un ceh mi-a dat un ziar al legiunii lor. Acolo am citit o publicație românească, „Corpu Voluntarilor Români Kiev”. Cine vrea să se înscrie, să plece.

Apoi modalitățile. A doua zi am și fost pe vapor vre-o treizeci din Balachov. Nu a rămas nimeni. Gheorghe Lupu, schiop, care aștepta să fie schimbat ca invalid a venit și el. Nu vrea să meargă la unguri. Voja să-și vadă familia, când Ardealul va fi liber.

Ori niciodată!...

Dar nimeni nu avea gânduri pesimiste. Cu toată înaintarea nemților în Regat, nu se poate ca însufletirea jertfa, dreptatea, idealul să nu învingă.

Plecăm, veseli, în foc, poate la moarte, dar acum știm pentru ce vom lupta.

De câteva zile în jurul nostru se face lumină.

T. S.

reuniți: ura din ochi a perit, dând loc iubirei. Aceasta numai în general, căci au rămas unele urme răzlete a vechiului sentiment înrădăcinat în firea noastră și pentru a scăpa de acest balast, ce nu-și mai avea rostul său, de multeori, pe neobservate, a fost plasat — fără distincție. — Neînțelegându-se fenomenul, i-s'a răspuns în același fel și de aici: desbinare, divergențe și o animozitate.

Să uităm acest trecut apropiat, alegând deviza

„dimenticate ed aspettate”,

și să așteptăm acea armonizare a spiritelor, care va trebui să vină și pentru care noi foștii voluntari trebuie să luptăm, — alături de cei ce înțeleg să facă la fel — cu toată autoritatea noastră morală.

Dr. Romul Coțoiu.

Sosirea în Arad a Primului Ministru și încă patru miniștrii.

După cum am anunțat în numerele noastre anterioare, azi duminică sosesc în Arad, în vederea inaugurării liniei ferate Arad—Oradea-mare, dnii prim-ministru I. Brătianu, miniștrii Constantinescu, Văitoianu, Mărzescu și gen. Moșoiu. Trenul ministerial va sosi în gară la ora 7.20 iar la ora 8.30 va pleca din Arad spre Nădab unde va ajunge la 10.26 și unde se va face inaugurarea.

La gară, dnii miniștrii vor fi întâmpinați de autorități și de elevii școalelor din oraș îmbrăcați în haine de sărbătoare.

La ora 10.56 trenul va pleca din Nădab spre Salonta-mare, trecând prin gările Chișineu, Criș Livada-mică.

La ora 13 sosesc în Oradea-mare. După întâmpinarea oficială se va da un banchet în sala Cercului catolic din Oradea.

Încă în aceeași zi, după amiazi d. prim-ministru I. Brătianu și dnii miniștrii Mărzescu, vor pleca prin Cluj la București, dnii miniștrii Văitoianu și Constantinescu, se vor înapoia la Arad.

10 (23) Mai la Chișineu.

Conform programei stabilite de către d. prim-pretor Vasile Spacovici, 10 Mai s'a serbat cu un deosebit fast. La orele 10 a. m. s'a oficiat un Te-Deum la biserica greco-orientală, în prezența tuturor autorităților și a unui numeros public. După aceasta în-casa asistență s'a îndreptat spre biserica rom. cat. și la sinagoga izraelită, unde de asemenea la orele 11 și 11 și jum. a. m., s'au ridicat rugăciuni pentru această mare sărbătoare națională.

La orele 12 a. m. fiind recepție la pretura plăsei d. prim-pretor a tostat pentru familia Regală și guvern și deasemenea a mulțumit asistenței doctul de numeroase, pentru concursul dat.

Au mai vorbit d. președinte al corporațiunii meseriașilor, etc.

După amiază la orele 3 festivitate școlară, în localul cercului Meseriaș, unde d. director școlar Dimitrie Boariu, printr-o cuvântare aleasă ne aduce aminte de această neperitoare sărbătoare națională. Urmează apoi producția școlară, care a fost ireproșabilă și pentru care trebuie să adresăm felicitările noastre dlui D. Boariu, precum și corpului învățătoresc localnic.

Seara toate ferestrele sunt luminate feerie și la orele 9 p. m. urmează în sunetul fanfaniei retragere cu torte, la care au luat parte soldați din comp. de grăniceri.

Notăm că toată lumea a fost mulțumită de alcătuirea programului de către d. prim-pretor Spacovici.

UN SPECTATOR.

Noul orariu al trenurilor.

Cu începere dela 1 Iunie va intra în vigoare un nou orariu al trenurilor.

O serie importantă de modificări vor fi aduse actualelor trenuri personale și accelerate în circulație, introducându-se și câteva noi trenuri personale și accelerate directe pentru streinătate.

Conform noului orariu actualul tren nr. 2 pentru Timișoara va purta nr. 11 și va pleca din București la 8.20 seara, având vagoane directe pentru Timișoara va purta nr. 11 și va pleca din București acest tren va sosi la 7.10 dimineața. Actualul tren accelerat 15, care pleacă din București la 1 d. a. pentru Arad—Curtici—Budapesta—Viena, va purta nr. 23 și va pleca din București la 1.55 d. a., circulând pentru Viena—Innsbruck—Zürich—Paris. În Capitală acest tren va sosi la 3.35 d. a.

Trenul nr. 9 pentru Halmi—Praga va purta nr. 31. În capitală va sosi la 8.40 dim., și pleacă din Capitală seara.

Simplonul, care poartă acum nr. 7, va purta dela 1 Iunie nr. 3 și se va numi Simplon-Orient Expres, circulând prin Timișoara pentru Milano—Lausanne—Paris—Londra.

Va pleca din București la 10.20 dimineața și va sosi în Arad la 7.45 seara.

Actualul Expres-Orient (13-14) se schimbă în nr. 1, cu plecarea Marti, Joi și Duminică din București, la 10.50 seara și la înapoiere având sosirea la 7.50 dim.

La direcția regională nesosind încă pământul nou orariu al trenurilor, plecarea și sosirea trenurilor din Arad în afară de acceleratele nr. 15 și Expres-Orient, rămâne până la alte dispoziții nemodificate.

Tot dela 1 Iunie vor începe să circule trenurile și pe noua linie Arad—Oradea-mare.

Găzduirea voluntarilor în cetate.

Eri la orele 16 și jum. sosind primul transport de voluntari — secția Banat — iar la interval de câteva minute un grup din Ardeal, care au pornit spre cetate având în frunte muzica proprie a secției Banat precum și steagul național adus de foști voluntari din Rusia și de cu ei în vârtejul luptelor dela Mărăști. Pe drum pe lângă era caporalul Lazăr Lăzărel din Banat care dela demobilizare până azi a găzduit în toată cinstea cuvenită acest steag în propria locuință. Ajunși la poarta cetății, gornistul a dat onorul iar întreaga gardă a luat „pentru onor”. Fiind conduși apoi în dormitoare, voluntarii au rămas surprinși de curățenia dormitoarelor, fiecareia i-s'a dat în primire câte un pat prevăzut cu întreaga lenjerie nouă. Întreaga lucrare în ceea ce privește găzduirea voluntarilor, se conduce de dlui general adjutant Gh. Manu și colonelul Logier, comand. Reg. 1 Doj în ale căror dormitoare va fi găzduit întregul corp de transport al voluntarilor ce vor mai veni încă.

Grav accident de aeroplan.

Eri la orele 12 și jum. a avut loc la aerodrom un grav accident de aeroplan în următoarele împrejurări.

Capitanul Ștefănescu și locotenentul Bălanu aviatori din grupul V aviație Semeșfalău, au venit alaltăieri, Vineri, din Cluj cu aeroplanul pentru a se duce la Timișoara, unde aveau să asiste la serbările ce au azi loc acolo, în folosul Societății pentru Profilaxia Tuberculozei și unde trebuia să arunce manifeste.

Alaltăieri seară pe o vreme frumoasă au avut foarte frumoase și îndrăznețe zboruri dela orașul nostru urmând lumea prin curaj lor. Eri duminică pe la ora 10, aviatorii s'au înălțat în aer pe aeroplanul nr. 26912, unul din pilotii iar celălalt observator, ea să-și ia zborul spre Timișoara. Un vânt puternic care bătea dela Sud-Est i-a împiedecat a merge mai departe și s'au îndreptat spre aerodrom.

La aterizare un vârtej al vântului le-a fost fatal și i-a făcut să cadă dela mai bine de 1000

Primesc comande pentru **INSTALAȚIUNI ELECTRICE** în oraș și în province

NĂVRĂDY ARAD, Str. Mețlanu (Forray-u)
VULEAN, Str. Gara (Vasul-u.)

Mare magazin de candele, labre și diferite instrumente mehanice.

metri și să sufere ambii un grav accident. Toată partea pilotului a fost zădărnice deoarece vântul era prea puternic.

Ambii ofițeri au fost grav răniți. Căpitanul Ștefănescu are piciorul drept fracturat mai sus de genunchi, precum și alte răni la față, iar locotenentului Belceanu motorul i-a fracturat genunchiul piciorului stâng. Internati la spitalul județean li s-au dat imediat primele ajutoare și se crede că peste șase săptămâni vor fi complect restabiliți. Rep.

INFORMAȚIUNI.

— *Comitetul executiv pentru susținerea ziarului e invitat să ia parte la ședința ce se va ține la Mercuri 30 c. la ora 5 d. a. în sala mică a Primăriei.*

— Cercetășii din cohorta „Moise Nicoară”, centuria I și V Arad au plecat ieri la ora 1 sub conducerea dlui prof. Marica la Nădab, pentru a lua parte la serbarea inaugurării liniei ferate Arad—Oradea-Mare. Cercetășii vor fi găzduți în timpul nopții în comună sub îngrijirea fruntașilor comunei.

— Aflăm îmbucurătoare veste că amicul nostru și cunoscutul aviator Sava, care era să sufere un grav accident de aeroplan și care reușită numai artei sale a suferit numai câteva zgârieturi, este pe deplin restabilit.

— *Cursul liber de seară, Arad — secția engleză, pune la dispoziția cetitorilor ziare, reviste literare și comerciale: The Times, The Times Illustrated, Literary Supplement, The New Statesman, The Board of Trade (Commercial Gazette) The Near East, în sala de lectură a bibliotecii Palatului Cultural.*

— *Toate doamnele române din Arad cari doresc reușita festivalului presei române, sunt rugate să binevoiască a lua parte la consfățuirea ce va avea loc în Redacția ziarului nostru, Marți 29 c. la orele 5 d. a.*

Inspectoratul cercetășesc și comandamentul din Arad aduc călduroasă mulțumire celor ce urmează mai jos pentru sumele donate pentru fondul creării casei cercetășești din Arad:

Arader Gewerbe und Volksbank 1000 Lei, Emerich Lang 150, Maximilian König 150, Coloman Andrénxi succ 100, „Flora” fabrică de rom și lichior 160, Samuel Hartman 100, Cornel Burza 100, Frații Kornis 200, „Fonciera” 20, Casa de păstrare generală din Arad 100, Transilvania 1000, Somló 100, Casa de păstrare și comerț 100, Carol Andrénxi și fii 500 Lei.

— *Masa comună dată de Uniunea Foștilor Voluntari, va avea loc Duminică, 27 Mai, ora 2 în Restaurantul Central (nu în Crucea Albă precum s'a publicat într'un număr anterior.)*

— Duminică, 3 Iunie, ziua sfinților Constantin și Elena, vor avea loc la Arad, — în acest oraș unde în trecut a strălucit presa românească, — serbările organizate de Sindicatul presei române din Ardeal și Banat, în favorul sporirii fondului pentru ridicarea unui cămin al presei în Cluj.

Darurile pentru tombola presei se înmulțesc pe zi ce merge, umitor. Provincia, bogata noastră provincie, își aduce astfel frumoasa ei contribuție pentru viitorul Cămin al presei române din Arad ce se va ridica la Cluj.

— Kis Gizela-Popovici domiciliată în str. Pache Protopopescu No. 33 a reclamat ieri poliției că în timpul cât a fost la București, indivizi necunoscuți i-au furat de la domiciliu baine și diferite alte obiecte în valoare de 30 mii lei.

Spărgătorii au pătruns în cameră spărgând un geam. Ei au lăsat urme și astfel arestarea lor după cum suntem informați e iminentă.

— *Ieri au sosit în localitate dnii: dr. Sever Dan, secretar general al Partidului Național, părințele Dumitru Manu, deputat, dr. Voicu Nițescu, dr. Vescan, dr. Victor Deleu, dr. Tibu Trișu etc., cari au avut la orele 7, în Palatul „Românului” o consfățuire cu membri organizației locale a Partidului național român.*

— *Vizitați expoziția de pictură a doamnei Letiția Al. Stamatiad din Palatul Cultural, Orele 11—1 dim. și 5—8 seara. Intrarea liberă.*

x Avem onoare a vă face la cunoștință Onor. cumpărători, că fabricantele cunoscute în general ca:

Curățitorul metalic „Sidol”

Albăstreala „Azurol” și

Praful de frecare și de spălare „Siras”,

în calitate din timpul de pace, garantat și în pachetare cunoscută, pentru România îl vom pregăti în Anad.

Cu oferte de preț servoste:

„AZURUL” fabrică de producții rhimice.

Arad, Bul. General Dragalina 8. (Apponyi körut)

Fabrica principală: Siegel et Co. Wien XX/2

Filiale: Köln a/Rh., Amsterdam, Florenz,

Teplitz Schönau, Budapest, Warschau, Agram.

Să ne ferim de imitațiuni și fabricante de nume asemănător.

— AVIZ. — Membrii societății de vânat „Juno” sunt invitați a prezenta secretariatului (Bul. Reg. Ferdinand 10) cel mai târziu până la 10 Iunie, pentru obținerea permiselor de arme și vânat următoarele:

1. Coala de dare, 2. Certificat de moralitate dela tribunalul local și 3. Chitanțele despre soluțirea taxelor cuvenite. — CORIOLAN MOTORCA, secretar.

x „UN MOTOR STABIL” 6 H. P. pentru țărâna lemnelor, morărit și trierat, de vânzate. Bul. Reg. Ferdinand No. 5.

x Cu albăstreala „Azurol” cea mai convenabilă și plăcută de casnicele noastre s'a întâmplat în timpul din urmă înșelăciuni, întrucât a ajuns în circulație o producție asemănătoare de această care e periculoasă pe haine.

Suntem datori a face atenți pe on. consumatori în interesul lor propriu, că astfel de falsificațiuni ră nu le primească, numai acelea cari sunt provăzute cu signarea de firmă din jos, albăstreala „Azurol”.

„AZUROL”, fabrică de produse chimice, Arad, sau Siegel et Co. Viena XX/2.

Casa culturală din Arad-Șega aranjează în Duminică Rusaliilor orele 9 seara în localul propriu o sezătoare culturală-artistică cu program variat: Conferință istorică, un tablou de sezătoare, monoloage și mai multe piese corale.

Pe această cale invităm pe toți aceia, cari înteleg să sprijinească mișcările culturale din suburbii.

— *Elena Neagu Siclovian și-a mutat CROITORIA de dame în Str. TURNULUI (fostă Lovarda) nr. 3. (Strada dinaintea Cazarmei pompierilor.)*

— *O nouă secție Hidroterapeutică.* La băile arteziene Simay s'a înființat o nouă secție hidroterapeutică, care se va da folosinței marelui public la 12 Mai a. z.

Cura de băi acido-carbonatice, de sulfat și sare.

Baja e deschisă pentru doamni duminică la 6 și jumătate până la ora 1, iar pentru dame dela orele 2—6.

— Ciorapii de venume mondial „OSETA” în toate culorile se capătă la firma Kell și Kreuz.

— Să nu vă nimiciți mobilierul cu stăpîrea stelnitelor, ei curățirea lor s'o faceți prin LOVAS firmă pentru curățirea locuințelor. Primește comenzi și din provincie, Str. Oituz nr. 111. (Illés-u. 30 a).

Mulțumită publică.

Inspectoratul și Comandamentul cercetășilor și pe această cale își ține de datorie ca să aducă mulțumile doamnelor organizatoare și anume:

Dna J. Vászrhelyi, dr. Botiș, L. Crisan, general Daschiévici, Dimitriu, prefect Georgescu, colonel Georgescu, A. dr. Ispravnic, L. Zitoa, S. Mihulin, Miclescu, baronessa Lep. d. Robu, dr. Stoinescu, Arjoca, general Manu.

Doamnelor cari și-au dat binevoitorul concurs:

Dna dr. Ursu, Codroanu, dr. Costea, Dolga, Dimitreanu, Feszler, dr. Jacob, ing. Ilana, Jaque, dr. Menete, dr. Petruțiu, Mladin, dr. Micioși, col. Slavescu, Tatu, ing. Bălceanu, Teodorescu, și doamnelor

Doamna H. Tesiș, Motorka, Lazar, Z. Jacob, C. Dimitreanu, Daschiévici, Choma, V. Bardan, Barbara, dr. I. Keller, M. Lazar, B. Czegka, J. Zima, Petruțiu, I. Grozda, cari și-au dat nepretiosul concurs și au obosit în mod atît de generos, pentru ca să asigure reușita serbărilor cercetășești din 6 Mai.

Prefect I. Georgescu. Colonel I. Simbodeanu
președ. Serăniunii. insp. al timocului.

Cinematografe.

Apollo.

REGELE PARISULUI piesă romantică în două părți. Partea II în 31 Mai și 1, 2 Iunie în Apollo. În partea aceasta Regele Parisului pare a-și realiza planul de a se căsători cu principesa Bogdanoff, însă oricât de isteaț e în a scăpa de mâinile poliției în goana întrecută își trădoază un tovarăș care drept răzbunare îl noie chiar în momentul, când apare în sala palatului principesei Bogdanoff ca sotelul acesteia tinându-se braț de braț.

Urania.

Târziu de sărutări comedie în film în 4 acte în Urania la 28, 29 Mai. O istorie de tot combăt în care asistăm la mîmuna istorie cum își astigă un miliardar ca sofer, de soție pe o fată, care conversînd cu el e convinsă, că soferul de fapt e un sofer, care numai avînd un spirit vioi și o inteligență rară e în stare să o distingă și după care dacă ar avea ea avere l'ar primi bucuria de bărbat. Când e bogată — face un termen — abia așteaptă să-l convingă că-l iubește și să-l vrea de bărbat. În curînd li-se împlinesc dorul spre bucuria tuturor.

Bursa.

ZÜRICH 26 Mai. — Deschiderea. Berlin 100, Amsterdam 21715, New-York 554850, Londra 2567, Paris 3670, Milano 2655, Praga 1750, Budapesta 103750, Belgrad 5853750, Viena 105, Viena 781250.

BUCUREȘTI 26 Mai. — Inchiderea. Berlin 1185, Berlin 34, Londra 836, New-York 554850, Milano 905, Zürich 3375, Viena 28, Praga 1750, Budapesta 410.

Valute: Napoleon 680, mărci 95, lire române 100, funți englezi 820, franci elvețieni 1220, franci elvețieni 3250, lire 890, dolari 300, dinari 205, dolari 178, mărci poloneze 20, cor. austriace 2950, cor. ungare 4, socol 530.

Spitalul public județean Arad

Nr. 930—1923.

Publicațiune de licitație.

Subsemnate direcțiune prin această publică licitațiune pe ziua de 7 Iunie s. c. la ora 10 a. m. în localul spitalului pentru vinderea degredate și nefolosibile pentru spital.

Ectele degradate precum și condițiunile de licitație se pot vedea în cancelaria spitalului în orele oficioase.

Arad, la 22 Mai 1923.

Direcțiunea spitalului.

Redactor responsabil: LAURENȚIU LUCA.

Cenzurată: NICHIN.

INTERPRINDEREA MICILOR INDUSTRIAȘI DE
:: MOBILE ȘI LUCRU DE LEMN ::

Arad, Str. Eminescu 4. (Deák F.-u.) vinde în prețurile cele mai avantajoase mobilier modern pentru prânzător și dormitoare. Comandele le efectuește prompt și cu prețuri conveniabile.

La cafeneaua „ORIENT”

(Piața Avram Iancu) în toată ziua
:: beuturi și mâncări reci și ::

Orchestra excelentă

Dr. Liviq Hălmăgian

medic dentist și-a mutat
cabinetul dentar în

Bul. Reg. Maria 17, vis-a-vis cu bis. Minoriiilor

Industria de Ulei din Arad S. P. A.

Arad, Bul. Regele Ferdinand I. Nr. 22.

Fabricate și Articole noastre: Uleiuri vegetale, uleiuri minerale, turte de ulei, petrol, lustru (firais), țevote, unsoare de trăsura, benzină

Specialitatea noastră: ULEIU PENTRU

:: PODELE. — Kitt pentru geamuri. ::

Telegram ***** Telefon 135

Stefan Vlafi

Arad, Strada E. Ghiba Birta No. 40. (nou)

Execută totfelul de construcții în zidărie și lemn ca: edificii, publice, căși, poduri ect., etc.

În casa nou edificată din Strada E. Ghiba Birta Nr. 40. (nou) se închiriază o

locuință modernă

cu 4 camere și dependințe. — Relații tot acolo.

Industria Textilă Arădana

:: Societate Anonimă S. A. ::

Filatură de bumbac
Teseorie de bumbac
Albitură :: Vopsătorie

Adresa telegrafică: TEXTILARAD.

Telefon 758. :: Telefon 758.

Mare asortiment de trăsuri

noe și reparate cu prețuri convenabile. — Primesc comenzi pentru reparări. — Serviciu prompt. ::

Stefan VEGH István

fabrica de trăsuri și cocli ARAD, Str. GHIBA BIRTA
:: No. 26. (Varjassy József-utca 16.) ::

IOAN MARIAN

antreprenor. Execută totfelul de clădiri noi, transformări și reparări. :: Pregătește planuri și devize gratuit. ::

Arad, Str. E. Ghiba Birta 40 (nou)

O mașină completă de teierat

cu locomotivă transformată auto-tractoare, marca „Eiső Magyar Al-lamvasutak Gépgyára” putere de 8 cai în starea foarte bună se află de vânzare la

SAVA CRISAN senior

Strada Regele Ferdinand, SÂN-NICOLAUL MIC lângă Aradul nou.

Blănuri și orice haine

excepute stricăciunii molilor și costume (din lână) le primește pentru îngrijire pe vară ::

Firma ANTON JOANOVITS blănar

Arad, Bul. Regina Maria 9. (casa Neuman).

În industria de pielărie PIEI și TALPĂ calitățile cele mai bune și cu prețurile

:: cele mai convenabile găsiți la ::

FRAȚII STEINER

Stabilimentul principal: ARAD, CALEA

BANATULUI (Asztalos Sándor - utca)

Nr. 2-3. Filiale: Aradul-nou și Sântana.

La firma

Shönberger și Grünstein

Saci, ponevi, cânepă, în și derivate de jutte, saltele, sfoară, tuburi de cânepă. — Funii veritabile.

Arad, Bul. Reg. Ferdinand 21 (József fkg.-ut 11)

Telefon No. 700. Telefon No. 700

S. A. Forestiera din Lomas

Arad, Bul. Regele Ferdinand No. (22) 4.

Cea mai mare întreprindere forestieră din România, atât lemne esente tari, cât și esente moi. Ferestrele ca aburul în Galasi-Ferestrău, Satu-mare-Ferestrău și Homorod-Cohalm.

Exploatarea de păduri în toate regiunile Transilvaniei. ::

Vărăria din Vața de Jos

livrează var pentru revânzare și clădit, numai în cantități mari. Varul e alb, ars cu lemne. Proprietar:

WILHELM B. KLEIN

exploator de pădure, Arad. :: Telefon 3-22.

Fabrica de bere și malată S. P. A. Sânnicolaul-mare

cu onoare avizează onor. public consumator și cumpărător de bere, că Depozitul Generală a preluat-o:

:: MAGAZIA DE BERE ::

OPPENHEIMER RUDOLF

Arad, Strada Eminescu (Deák Ferenc-utca) Nr. 8-15.

Fabricantele noastre: berea „SALON” cea mai plăcută în general, după metoda mai nouă. Berea neagră „BAK” cunoscută ca avantajoasă în timpul de pace.

Specialitatea: Berea malată dublă PORTER

excelentul berelor negre: Fabrica de ghiță, buteliera, provăzute cu mașinile cele mai moderne, precum și:

INSTITUTUL DE PASTEURIZARE

care e singurul în Arad, face posibilitatea că berea să o transportăm Onor. cumpărători în totdeauna în calitate bună excelentă, Berea în butelii Pasteurizată, resistă cu garanție săptămâni întregi, și așa la Onor. cumpărători

Berea stricata este cu totul exclusă.

Industria de Piele din Hațeg

producece piei de oale, capre și vițel în toate culorile pentru mobile galanterii, ghete, papuci și surtucii de piele mai de parte piei blanc carmășin în negru și colorat, cal. superioară